

## 《林肯公园重组，新主唱 Emily Armstrong 遭质疑！》

林肯公园携全新阵容强势回归！

自2017年灵魂人物查斯特·贝宁顿不幸离世后，粉丝们苦等多年，终于盼来了他们久违的新歌。

周四，林肯公园在直播中正式介绍了新成员，麦克和艾米莉将共同担当主唱重任。



01

Linkin Park has returned with a brand-new lineup as they announced their first new music since the tragic death of Chester Bennington in 2017.

林肯公园乐队以全新阵容回归，宣布自2017年查斯特·贝宁顿不幸去世后，他们的第一首新歌即将问世。

The group was formed in 1996 and originally consisted of three members - Mike Shinoda, Brad Delson and Rob Bourdon. Soon after, they recruited Dave "Phoenix"

Farrell, Joe Hahn and Mark Wakefield for their band, which was called Xero.

该乐队成立于1996年，最初由三名成员组成——麦克·信田、布莱德·德尔森和罗伯·巴登。不久后，他们招募了大卫·菲尼克斯·法雷尔、约瑟夫·韩和马克·韦克菲尔德，组成了一个名为“Xero”的乐队。



In 1999, Chester joined the iconic rock group as the replacement for Mark. After Chester died, the group went on hiatus before returning this month with a new lineup.

1999年，查斯特加入了这个标志性的摇滚乐队，接替了马克的位置。查斯特去世后，乐队暂停活动，并于本月携新阵容重新出发。

On Thursday, Linkin Park went on a livestream and showcased their new singer Emily Armstrong and drummer Colin Brittain, who joined original members Mike, Brad, Phoenix and Joe.

周四，林肯公园乐队进行了直播，并展示了他们的新主唱艾米莉·阿姆斯特朗和新鼓手科林·布里顿，他们与原始成员麦克、布莱德、菲尼克斯和约瑟夫共同亮相。

Mike and Emily will be sharing the vocal duties. They also announced their new single, The Emptiness Machine.

麦克和艾米莉将共同担任主唱。他们还宣布了他们的新单曲《The Emptiness Machine》。

Introducing the band, Mike said: "This is a very special day for us," before explaining that guitarist Alex Feder was filling in for Brad for the night.

在介绍乐队时，麦克说：“这对我们来说是一个非常特别的日子。”随后他解释说，吉他手亚历克斯·费德将代替布莱德参加今晚的演出。



"In the role of Chester Bennington this afternoon is each of you," Mike continued to the crowd. The band then announced a new album, *From Zero*, which will be released on November 15.

“今天下午，你们每个人都是查斯特·贝宁顿。”麦克继续对观众说道。随后，乐队宣布了他们的新专辑《From Zero》，该专辑将于11月15日发行。

Linkin Park's last album, *One More Light*, was released two months before Chester died by suicide at his home in Palos Verdes Estates.

林肯公园的上一张专辑《One More Light》在查斯特自杀去世前两个月，于他在帕洛斯弗迪斯庄园的家中发布。



艾米莉·阿姆斯特朗(Emily Armstrong)1986年出生于美国洛杉矶，是一名摇滚歌手。她曾经组建Dead Sara乐队并担任主唱/节奏吉他手，实力超群。

然而，当林肯公园宣布由艾米莉担任主唱这一消息时，却意外地在粉丝群体中激起了不小的波澜，众多忠实拥趸纷纷表达了他们的不满与质疑。



Linkin Park fans have slammed Emily Armstrong after it was announced she'd joined the band.

林肯公园乐队的粉丝们在得知艾米莉·阿姆斯特朗加入乐队后纷纷表示不满。

Although many Linkin Park fans shared their excitement about the band coming back and releasing new music and a new tour, some have also expressed their discomfort with the decision to have Emily join the band.

虽然许多林肯公园的粉丝对乐队的回归、新音乐的发布以及新巡演表示兴奋，但也有一些人对艾米莉加入乐队的决定表示不满。

Social media users have spoken about Emily's link to the Church of Scientology.

社交媒体用户纷纷谈论艾米莉与山达基教会的联系。

The Los Angeles-born musician - who previously dropped out of high school to chase her dream career - was seen attending the Church of Scientology's 44th Anniversary Gala back in 2013.

这位洛杉矶出生的音乐家——她曾为了追逐自己的音乐梦想而辍学——被拍到在2013年出席了山达基教会的44周年庆典。



Emily was one of many celebrities who attended the event on August 24, 2013, in Los Angeles.

艾米莉是2013年8月24日在洛杉矶举行的庆典活动中的众多名人之一。

Former model Leilani Dowding, Hollywood icon John Travolta and Jenna Elfman all appeared to attend the event. In one snap, Emily was seen posing alongside fellow musician Cedric Bixler-Zavala of the band Mars Volta.

前模特蕾拉妮·道丁、好莱坞偶像约翰·特拉沃尔塔和珍娜·艾夫曼都出席了活动。在一张照片中，艾米莉与Mars Volta乐队的音乐家Cedric Bixler-Zavala一同摆姿势拍照。

However, it is not known whether Emily is still linked to the controversial church which

is often defined as a "cult".

然而，目前尚不清楚艾米莉是否仍与这个常被定义为“邪教”的争议性教会有关联。

But this isn't the only thing that has left fans rattled, Emily was allegedly present during the trial and subsequent conviction of rapist Danny Masterson back in 2022.

但这并不是唯一让粉丝感到不安的事情，艾米莉据称在2022年强奸犯丹尼·马斯特森的审判和随后的定罪过程中也在场。

Masterson was sentenced to three decades behind bars for two rapes which took place in 2001 and 2003.

马斯特森因2001年和2003年发生的两起强奸案被判入狱30年。

The former actor had also been a supporter of the Church of Scientology, having studied Scientology since he was a child.

这位前演员也是山达基教会的支持者，他从小就开始学习山达基教义。





He first faced accusations of rape in 2017 by three women who were also followers of Scientology. They claimed that they had been coerced into not contacting authorities about the accusations.

他首次面临强奸指控是在2017年，由三名同样是山达基信徒的女性提出。她们声称自己被迫不与当局联系以指控他。

It is not clear whether Emily still has any contact with Masterson. However, fans have been left enraged by the news that she had joined the band.

目前尚不清楚艾米莉是否与马斯特森仍有联系。然而，她加入乐队的消息让粉丝们大为愤怒。

One even claimed that the late Chester would not be happy with the news. Taking to X, formerly known as Twitter, one said: "Sick of seeing people excited about this new Linkin Park singer. Emily Armstrong is a known Scientologist and Danny Masterson supporter. Chester wouldn't have wanted this, I know that."

一位粉丝甚至在推特上表示：“厌倦了看到人们对这位新的林肯公园主唱感到兴奋。艾米莉·阿姆斯特朗是众所周知的科学教徒和丹尼·马斯特森的支持者。查斯特不会想看到这个，我知道。”

"Funny how Linkin Park's new lead singer Emily Armstrong is a known member of the infamous Scientology cult and showed up to support Danny Masterson at his trial in 2022 where he was accused and was later found guilty of two counts of r\*pe in 2024," said a second.

另一位粉丝说：“有趣的是，林肯公园的新主唱艾米莉·阿姆斯特朗是臭名昭著的山达基邪教的一名成员，并在2022年出现在马斯特森的审判现场支持他，他当时被指控并随后在2024年被判犯有两项强奸罪。”

## 重点词汇：

lineup 阵容，电视节目时间表

consist of 由...组成

hiatus /haɪ'etəs/ n. 间断，暂停

drop out of 辍学

fill in 临时顶替，临时补缺

lead singer 主唱

cult /k ʌ lt/ 邪教

enraged by 对...感到愤怒

infamous 臭名昭著的

